

**WEEKLY SCHEDULE /
PROGRAMACIÓN SEMANAL**

Sunday / Domingo - September 3

9:00 AM - Mass / Misa
11:45 AM - Misa en Español

Monday / Lunes - September 4

12:10 PM - No Mass / No Misa

Tuesday / Martes - September 5

8:30 AM - No Mass / No Misa
7:00 PM - Knights of Columbus Meeting (HFH)

Wednesday / Miércoles - September 6

12:10 PM - Mass / Misa

Thursday / Jueves - September 7

8:30 AM - Mass / Misa

Friday / Viernes - September 8

12:10 PM - Mass / Misa

Saturday / Sábado - September 9

2:00 PM - Secular Franciscan Meeting (HFH)
5:00 PM - **No Mass / No Misa**

Sunday / Domingo - September 10

9:00 AM - Mass / Misa
11:45 AM - Misa en Español

The Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /
INTENCIONES DE LA MISA DE SEMANA**

Saturday / Sábado - September 2

7:00 AM - † Bill Brockhoff
5:00 PM - † Bill Miller

Sunday / Domingo - September 3

9:00 AM - People of the Parish
11:45 AM - † Elias Martinez

Wednesday / Miércoles - September 6

12:10 PM - † Ippolito Spizzo

Thursday / Jueves - September 7

8:30 AM - † † Jack & Regina Lucchese

Friday / Viernes - September 8

12:10 PM - † † Anna & Anthony Scopio

Sunday / Domingo - September 10

9:00 AM - People of the Parish

FEAST DAYS / DIAS de FIESTA

Sunday, September 3 / Domingo 3 de Septiembre

The Twenty-Second Sunday in Ordinary Time /
Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Friday, September 8 / Viernes 8 de Septiembre

The Nativity of the Blessed Virgin Mary /
La Natividad de la Santísima Virgen María

Saturday, September 9 / Sábado 9 de Septiembre

Saint Peter Claver / San Pedro Claver

Sunday, September 10 / Domingo 10 de Septiembre

The Twenty-Third Sunday in Ordinary Time /
Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS /
POR FAVOR RECUERDE EN SUS ORACIONES**

Toni Harris, Kevin Hines, Marjorie Hines, Kathryn Phillips, Keith Lynch, Bea Collins Stroupe, Shannon Deal, Karen Miller, Robert and June Westwood, Linwood Futrelle, Robert Sansbury, Jada Halle, Barbara Lyman, Meghan Fannin, Mary Kijesky, Betty Snipes, Al Tucker, Albert & Marge Spizzo, Andy LeBeau, Cait Sharman, Owen Lichtenwalner, Johnnita StClair, Jennifer Baker.

*Please remember in your prayers those serving our country in the military / Por favor recuerde en sus oraciones a todos los militares de este país :
Captain Chris Chrislip, Shawn Mulligan, Matt DiRisio, Patrick Hayes. and Joseph Hayes.*

Names on the prayer list will remain on the list for one month. At the end of each month, names will be removed from the prayer list unless the office is contacted and a request made for the name to remain. We appreciate your cooperation. Los nombres en las lista de oración se mantendrán en la lista por un mes. Al comienzo de cada mes la lista será nueva, a menos que la oficina sea notificada de su deseo de mantener un nombre en la lista por otro mes. Apreciamos su cooperación.

**OUR STEWARDSHIP /
NUESTRA ADMINISTRACION**

Last Week's Regular Offertory /
Ofertorio Regular de la Semana Pasada
08/27/2017 \$ 4,016.00

2017 DSA Report as of 08/25/2017
Families/Households Contributing
78 of 264 = 29%

Goal	Pledged	Over/Under
\$24,330	\$23,882 = 98%	\$448 = 2%
On Goal	Total Paid	On Pledges
83.1%	\$20,210	84.6%

Thank you for your generosity!

PREGNANCY ASSISTANCE SERVICES:

Pregnancy Care Center of Catawba County 322-4272
Website: www.pchickory.com

SERVICIOS DE ASISTENCIA DE EMBARAZO:

Centro de Cuidado de Embarazo del Condado Catawba 322-4272 Sitio Web: www.pchickory.com

KNIGHTS OF COLUMBUS: Business meetings will be the *first Monday of the month* at 7:00 p.m. in Holy Family Hall. The social meeting will be the third Saturday following 5:00 p.m. Mass in Holy Family Hall.

CABALLEROS DE COLON: la reunión de asuntos de negocio será *el primer Lunes* del mes a las 7:00 p.m. en el Salon de Sagrada Familia. La reunión regular será el tercer Sábado después de la misa de 5:00 p.m. en el Salon de la Sagrada Familia.

MINISTRY TO THE SICK: If you know of anyone who would like someone to bring them communion or to visit them, please contact Donna Sharman at 459-2605.

Reporting Ministry-Related Sexual Abuse of a Minor

— All cases of alleged, known or suspected ministry related sexual abuse of a minor must be reported to the proper civil authority. Any person having actual knowledge of, or reasonable cause to suspect an incident of ministry related sexual abuse by any church personnel of the Diocese of Charlotte is to immediately report the incident to the Chancery, unless to do so would violate the Sacrament of Penance. The Chancery will then report the incident to the proper civil authority. After notifying the proper civil authority, the Chancery will immediately notify the Assistance Coordinator, the Promoter of Justice, and the Review Board. Following this, the individual reporting the incident to the Chancery will be notified of the particulars regarding the filing of the incident with civil authority. This reporting requirement is not intended to supersede the right of a victim or witness to individually make a report to public authorities, but is to ensure proper, complete and timely reporting to the proper civil authority. At the time of reporting, the diocese will request to be kept informed as to the progress of that authority's investigation. Should an individual choose to make a report to civil authorities, the requirement to make a report to the Chancery is not removed. You may make a report of sexual misconduct by calling the Chancery at (704)370-6299, or by writing to:

Chancellor
Diocese of Charlotte
PO Box 36776
Charlotte, NC 28236

At the time of reporting an incident alleged sexual misconduct to the Chancery, the person making the report will be asked to complete the diocesan form, *Report of Suspected Ministry Related Sexual Misconduct by Church Personnel.*

Reportando Ministerio Relacionado con Abuso Sexual de un Menor — Todos los casos alegados, sabidos o sospechosos relacionados con el ministerio de abuso sexual a un menor debe der reportado a las autoridades civiles apropiadas. Alguna persona que tiene conocimiento actual o una causa razonable para sospechar de un incidente con el ministerio relacionado con abuso sexual por alguna persona empleada par la Archdiocesis de Charlotte debe inmediatamente reportar el incidente a la Cancilleria, a menos que esa persona vaya a violar el Sacramento de Penitencia. La Cancilleria entonces reportara el incidente a las autoridades civiled apropiadas.

Despues de notificar a las autoridades Civiles, la Cancilleria notificara inmediatamente al Coordinandor Asistente, el Promotor de Justicia y la Junta de Consejo de Examen. Siguiendo, la persona que reporta el incidente a la Cancilleria debera notificar todos los hechos particulares tocante al reporte del incidente a las autoridades civiles. Los requerimientos de este reporte no intentan suplantar el derecho de la victima o de el testigo que hace el reporte a las autoridades publicas, pero es para asegurar el apropiado, completo y oportuno reportaje, la Archdiocesis pedira ser informada del progreso de las investegacion por las autoridades. Si una persona decide hacer un reporte a las autoridades civiles, los requerimientos para hacer un reporte a la Cancilleria no deber ser removidos. Usted podia hacer el reporte de inapropiada conducta sexual llamando a la Cancilleria al: 704-370-6299, o escribiendo a:

Chancellor
Diocese of Charlotte
PO Box 36776
Charlotte, NC 28236

Al momento de reportar el insidente alegando inapropiada conducta sexual a la Cancilleria, la persona que hace el reporte sera pedida a llenar la forma de la Cancilleria – Ministerio Reporte de Sospesha de inapropiada de Conducto Sexual por un empleado de la Iglesia, Reporte de sospecha de inapropiada conducto sexual por un empleado de la Diocesis durante las horas de trabajo en la Diocesis de Charlotte. Reporte de sospecha de inapropiada conducto sexual por un empleado de la Diocesis durante las horas de trabajo en la Diocesis de Charlotte

PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA

September 3, 2017 / 3 de Septiembre, 2017

The Twenty-Second Sunday in Ordinary Time / Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

STEWARDSHIP THOUGHT:

“Above all, let your love for one another be constant, for love covers a multitude of sins. Be mutually hospitable without complaining. As generous distributors of God’s manifold grace, put your gifts at the service of one another, each in the measure you have received.” (I Peter 4:8-10)

Pray for Our Parish Families of the Week—We are asking all members of our church to pray for five church families. Each week we identify a different group of five families. The families for this week are:
The Martinez Family The Masselli Family
The Mateyunas Family The Matsuda Family
The McCreary Family

OFFICE CLOSED: The office will be closed on Monday, September 4th in honor of Labor Day and there will be No Mass on Monday and Tuesday.

ATTENTION LAY MINISTERS: Please let me know by September 17th if you have any scheduling requests for October and November. Also if you are on the list and you are no longer serving, please let me know, or if you are on the list and I haven’t scheduled you recently, please drop me an email and tell me your current availability. Thanks - Joan Colton 465-5886 or joanccolton@gmail.com.

PARISH SOCIAL EVENT: Will be sponsored by the Knights of Columbus on **Saturday, September 16**, following the 5:00 pm Mass. Dinner will be provided at no charge (donations accepted). Join us for fellowship and bingo (\$10.00 per card per night; prizes for each game).

25TH & 50TH WEDDING ANNIVERSARIES: If you were married during 1967 or 1992, you and your family are invited to the annual Diocesan Anniversary Mass on Sunday, October 22, 2017 at St. John Neumann Catholic Church. Mass begins at 2:15pm and will be followed by a reception. To receive an invitation, you must call our church office to register (828) 464-9207.

2017 PRIESTS’ RETIREMENT COLLECTION: Your September 2nd issue of the Catholic News Herald features articles and information on the Priests’ Retirement and Benefits Collection. Please take the time to read these articles so that you can be better informed about the retirement and benefits plans. All registered families should soon receive information in the mail from Bishop Jugis. Please respond generously to the second collection on September 16/17.

EUCCHARISTIC CONGRESS: What are you doing next Saturday? The Eucharistic Congress is a great event for families with plenty of activities for children and adults. This is a free event, Friday and Saturday, September 8 and 9, at the Charlotte Convention Center.

ECCCM'S SHARE THE HARVEST BANQUET: is being held at Rock Barn Golf & Spa on **Saturday, Sept 23rd** at 6:00pm. This FUN fundraising event includes a delicious dinner, Entertainment by the EXTRAORDINARES (great DANCE band!), Silent Auction, Photo Booth & Raffle! \$75 per person....Please contact Donna Sharman to purchase tickets and/or make a donation...(828) 850-1513. Thanks in advance for your support! In case you didn't know...Over 20% of families in Catawba County live with food insecurity. Your support of the share the harvest banquet enables ECCCM to meet the growing demands of hunger in our community! To learn more about ECCCM, visit their website: www.ecccm.org.

PENSAMIENTO DE CO-RESPONSABILIDAD:

En la segunda lectura de hoy, San Pablo exhorta a los Romanos a la administración total de los bienes de Dios. Hermanos y hermanas, él los incita a “...ofrecer sus cuerpos como un sacrificio viviente, sagrado y agradable a Dios.”

OFICINA CERRADA: La oficina estará cerrada el Lunes, 5 de Septiembre y no Misa a lunes y martes.

SEGUNDA COLECTA: La Colecta para la jubilación y los beneficios de los sacerdotes tendrá lugar en cada parroquia el fin de semana del 17 de Septiembre. Su contribución a esta importante colecta es un manera de demostrar su agradecimiento a los sacerdotes que nos sirven tan fielmente.

EL CONGRESO EUCARÍSTICO: ¿Qué vas hacer el sábado que viene? El Congreso Eucarístico es un gran evento para la familia con muchas actividades para niños y adultos. Este es un evento gratuito. Viernes y sábado, 8 y 9 de septiembre en el Centro de Convenciones de Charlotte.

PEREGRINACIÓN A TIERRA SANTA: Acompañe al padre Julio Domínguez y a Rosa Jiménez a una peregrinación siguiendo las huellas de Jesús a TIERRA SANTA - Noviembre 6-16, 2017. \$3,995 DESDE CHARLOTTE, NC. Peregrinación sin vuelos incluidos \$3,095. Fr. Julio Domínguez (704) 798-5215 email: sacerdosjc@ yahoo.com - Rosa Jiménez (704) 936-6151 email: rosesjimenez@ gmail.com. Su viaje incluye: Vuelos de ida y vuelta desde Charlotte CLT * 9 Noches en Hoteles de primera clase* Guía turística profesional* Traslados del grupo de un lugar a otro* Desayuno diario * 8 Cenas * Tarifas de Admisiones a los lugares turísticos * Misa diaria * Manejo de equipaje (1 pieza por persona) * Propinas al personal de hotel y restaurante * Manejo de equipaje *Bolsa de viaje y documentos de viaje. LA GUIA TURISTICA SERA CONDUCTIDA SOLO EN INGLES.